

# PHILIPS

## Slušalice

### 1000 Serija

TAE1209



# Uputstvo za upotrebu

Registrujte svoj proizvod i potražite podršku na:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

1	Važna bezbednosna uputstva	2
	Bezbednost sluha	2
	Opšte informacije	2
2	Vaše bežične slušalice u uvu	4
	Šta je u kutiji	4
	Ostali uređaji	4
	Pregled vaših bežičnih slušalica u uvu	4
3	Započnite	5
	Punjenje baterije	5
	Kako nositi slušalice	5
	Uparite slušalice sa Bluetooth uređajem po prvi put	6
	Uparite slušalice sa drugim Bluetooth uređajem	6
4	Korišćenje slušalica	7
	Povežite slušalice sa Bluetooth uređajem	7
	Upravljanje pozivima i muzikom	7
	Glasovni asistent	8
	Rezime LED indikatora	8
5	Resetovanje slušalica	9
6	Tehnički podaci	9
7	Obaveštenje	10
	Deklaracija o usaglašenosti	10
	Odlaganje starog proizvoda i baterije	10
	Uklonite integrisanu bateriju	10
	Usaglašenost sa EMF	10
	Ekološke informacije	10
	Obaveštenje o usaglašenosti	11
8	Žigovi	12
9	Česta pitanja	13

# 1 Važna bezbednosna uputstva

## Bezbednost sluha



### Opasnost

- Da biste izbegli oštećenje sluha, ograničite vreme korišćenja slušalica pri velikoj jačini zvuka i podesite jačinu zvuka na bezbedan nivo. Što je jačina zvuka glasnija, kraće je vreme bezbednog slušanja.

Poštujte sledeće smernice prilikom korišćenja slušalica.

- Slušajte na razumnim jačinama zvuka u razumnoj vremenskoj periodu.
- Vodite računa da ne pojačavate stalno zvuk kako se vaš sluh prilagođava.
- Nemojte pojačavati zvuk toliko glasno da ne možete čuti šta se dešava oko vas.
- Budite oprezni ili privremeno prekinite korišćenje u potencijalno opasnim situacijama.
- Preterani zvučni pritisak iz bubica i slušalica može dovesti do gubitka sluha.
- Korišćenje slušalica koje pokrivaju oba uha se ne preporučuje tokom vožnje i može biti nezakonito u nekim oblastima.
- Radi vaše bezbednosti, izbegavajte da vas ometaju muzika ili telefonski pozivi dok ste u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opšte informacije

Da biste izbegli oštećenje ili kvar:

### Oprez

- Ne izlažite slušalice prekomernoj toploti.
- Ne dozvolite da vam slušalice ispadnu.
- Slušalice ne treba izlagati kapanju ili prskanju. (Pogledajte IP klasu određenog proizvoda)
- Ne potapajte slušalice u vodu.
- Ne punite slušalice kada su konektor ili utičnica mokri.
- Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzol ili abrazive.
- Koristite čistu, vlažnu krpu da biste redovno brisali slušalice - naročito provodnike zvuka i rupice za mikrofon - i da biste izbegli gomilanje supstanci kao što su znoj i ušnog voska.
- Ako u provodnicima zvuka, rupicama za vazduh ili rupicama za mikrofon ostane znoj ili kapljice vode, nivo zvuka će privremeno opasti ili će zvuk potpuno nestati. Ovo nije kvar. Koristite mekanu, vlažnu krpu da biste temeljno osušili slušalice. Alternativno, uklonite vrhove bubica, okrenite provodnike zvuka nadole i blago lupkajte slušalice oko pet puta na suvoj krpi ili sličnoj podlozi da biste uklonili vodu koja se nakupila unutra.
- Uverite se da su slušalice potpuno suve pre punjenja i korišćenja. Izbegavajte da koristite jednokratne jastučice sa alkoholom ili druge supstance za čišćenje.
- Integrisana baterija ne sme se izlagati prekomernoj toploti poput sunca, vatre ili sličnog.
- Postoji opasnost od eksplozije ako se baterija nepravilno zameni. Zamenite samo istim ili ekvivalentnim tipom.
- Za postizanje određene IP klase, poklopac priključka za punjenje mora biti zatvoren.
- Odlaganje baterije u vatru ili vrelu rernu ili mehaničko lomljenje ili sečenje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju sa ekstremno visokom temperaturom može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.
- Baterija izložena ekstremno niskom pritisku vazduha može da ima za posledicu eksploziju ili curenje zapaljive tečnosti ili gasa.
- Zamena baterije neodgovarajućim tipom može ozbiljno oštetiti slušalice i bateriju (na primer, u slučaju određenih tipova litijumskih baterija).
- Ako se slušalice ne koriste u dužem vremenskom periodu, punjiva baterija će početi da gubi napunjenost. Da biste to izbegli, potpuno napunite bateriju bar jednom na svaka tri meseca.

- Da bi se izbegla opasnost od požara, oprema ima samo spoljni izvor napajanja čija izlazna snaga zadovoljava standard PS1 (izlazni kapacitet manji od 15W).

#### Temperature i vlažnosti za korišćenje i čuvanje

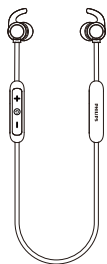
- Čuvati na mestu sa temperaturom između  $-20\text{ °C}$  i  $50\text{ °C}$  i maksimalnom relativnom vlažnošću od 90%.
- Koristiti na mestu sa temperaturom između  $0\text{ °C}$  i  $45\text{ °C}$  i maksimalnom relativnom vlažnošću od 90%.
- Trajanje baterije može biti kraće u uslovima visoke ili niske temperature.

## 2 Vaše bežične slušalice u uvu

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste iskoristili sve prednosti Philips podrške, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Pomoću ovih Philips bežičnih slušalica u uvu možete da:

- Uživate u praktičnim bežičnim pozivima bez korišćenja ruku;
- Uživate u bežičnoj muzici i upravljate njom;
- Prebacujete između poziva i muzike.

### Šta je u kutiji



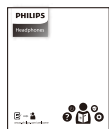
Bežične slušalice u uvu TAE1209



Zamenjivi gumeni  
čepići za uši x  
3 para



Krilca za uši



Vodič  
za brzi  
početak



Garancija



Bezbednosni  
letak

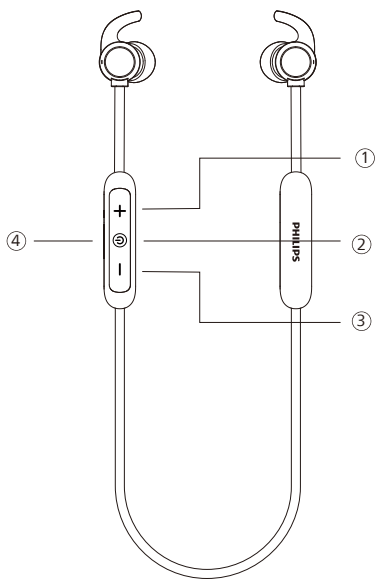


USB-C kabl za punjenje  
(samo za punjenje)

### Ostali uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. laptop, tablet, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržava Bluetooth i kompatibilan je sa slušalicama.

### Pregled vaših bežičnih slušalica u uvu



- ① Sledeće / Povećanje jačine zvuka
- ② PWB (Taster za uključivanje/ isključivanje)
- ③ Prethodno / Smanjenje jačine zvuka
- ④ Priključak za punjenje

# 3 Započnite

## Punjenje baterije

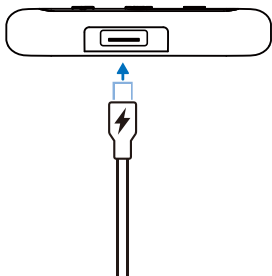
### Napomena

- Pre korišćenja slušalica, stavite ih u kućište za punjenje i punite bateriju 2 sata za optimalan kapacitet i vek trajanja baterije.
- Koristite samo originalni USB-C kabl za punjenje kako biste izbegli bilo kakva oštećenja.
- Ako se slušalice ne koriste u dužem vremenskom periodu, punjiva baterija će početi da gubi napunjenost. Da biste to izbegli, potpuno napunite bateriju bar jednom na svaka tri meseca.

## Kućište za punjenje

Ubacite jedan kraj USB-C kabla u kućište za punjenje, a drugi kraj u izvor napajanja.

LED lampica svetli belo tokom punjenja i gasi se kad se slušalice potpuno napune.



### Savet

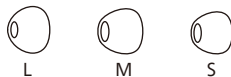
- Kompletno punjenje obično traje 2 sata.

## Kako nositi slušalice

Izaberite odgovarajuće čepiće za uši za optimalno pristajanje

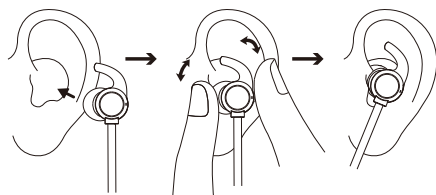
Različiti čepići za uši služe za različite veličine ušiju. Izaberite one koji vam najbolje odgovaraju.

- 1 Proverite koji čepić za uši vam daje najbolji zvuk i udobnost pri nošenju.
- 2 Dostavljeno je 3 veličine čepića za uši: veliki, srednji, mali.



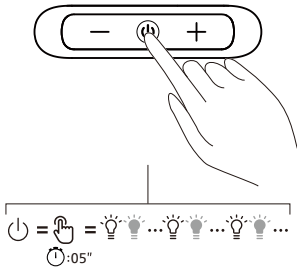
## Ubacite slušalice

- 1 Proverite levu ili desnu orijentaciju slušalice.
- 2 Ubacite slušalice u uši i malo ih okrenite dok se bezbedno ne pričvrste.



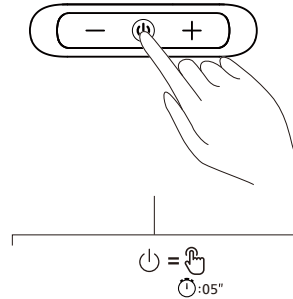
## Uparite slušalice sa Bluetooth uređajem po prvi put

- 1 Uverite se da su slušalice u potpunosti napunjene i isključene.
- 2 Pritisnite i držite PWB 5 sekundi, plavo i belo LED svetlo će početi da naizmenično trepere što znači da su slušalice ušle u Bluetooth režim uparivanja. Slušalice ostaju u režimu za uparivanje 5 minuta.



## Uparite slušalice sa drugim Bluetooth uređajem

Ako želite da uparite drugi Bluetooth uređaj sa slušalicama, isključite slušalice, pritisnite i držite taster za uključivanje/ isključivanje 5 sekundi, onda otkrijte drugi uređaj kao prilikom normalnog uparivanja.



- 3 Uključite Bluetooth funkciju na svom Bluetooth uređaju, izaberite **Philips TAE1209**.
- 4 Unesite lozinku slušalica "0000" (4 nule) ako se to od vas traži. Kod uređaja sa Bluetooth 3.0 ili novijom verzijom, nema potrebe unositi lozinku.



Philips TAE1209

### Napomena

- Uparivanje slušalica sa mobilnim telefonom. Za detaljne informacije, pogledajte uputstvo za upotrebu mobilnog telefona.

# 4 Korišćenje slušalica

## Povežite slušalice sa Bluetooth uređajem

- 1 Uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite PWB (>2 sekunde) kako biste uključili slušalice.
  - ↳ Slušalice će se automatski povezati sa uređajem sa kojim su poslednji put bile povezane. Ako poslednje povezani uređaj nije dostupan, slušalice će tražiti i povezati se sa drugim poslednje povezanim uređajem.



### Savet

- Ako uključite mobilni telefon ili aktivirate Bluetooth funkciju nakon uključivanja slušalica, morate da ručno ponovo povežete slušalice i mobilni telefon.
- Ako slušalice u roku od 5 minuta ne mogu da se povežu sa nijednim Bluetooth uređajem u dometu, one će se automatski isključiti radi uštede baterije.

## Upravljanje pozivima i muzikom

### Uključeno/isključeno

Zadatak	Taster	Radnja
Napajanje je uključeno	PWB	Pritisnite i držite (>2 sekunde)
Isključivanje	PWB	Pritisnite i držite (>4 sekunde)

### Kontrola muzike

Zadatak	Taster	Radnja
Pustite ili pauzirajte muziku	PWB	Pritisnite jedanput
Podesite jačinu zvuka	+/-	Pritisnite jedanput
Sledeća numera	+	Pritisnite i držite 1 sekundu
Prethodna numera	-	Pritisnite i držite 1 sekundu

### Kontrola poziva

Zadatak	Taster	Radnja
Odgovorite na/prekinite poziv	PWB	Pritisnite jedanput
Odbijte poziv	PWB	Pritisnite i držite 1 sekundu



---

## Glasovni asistent

Zadatak	Taster	Radnja
Pokrenite glasovnog (Siri/Google) asistenta	PWB	Pritisnite i držite 1 sekundu
Zaustavite glasovnog asistenta	PWB	Tapnite jednom

---

---

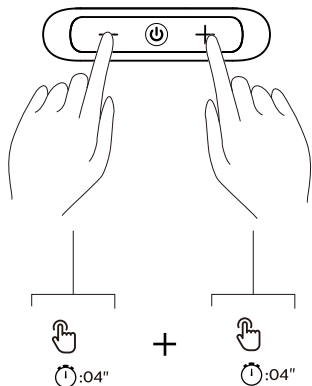
## Rezime LED indikatora

Status slušalica	Indikator
Slušalice su povezane sa mobilnim telefonom	LED isključen
Slušalice su prekinule vezu sa mobilnim telefonom	Belo LED svetlo treperi 1x svake sekunde
Slušalice su spremne za uparivanje	LED svetlo svetli naizmenično plavo i belo
Nizak nivo baterije	Belo LED svetlo treperi 1x svake sekunde
Punjenje	Belo LED svetlo se uključuje dok se baterija potpuno ne napuni

## 5 Resetovanje slušalica

Ako naidete na problem prilikom uparivanja ili povezivanja, možete pratiti sledeći postupak za resetovanje slušalica na fabrička podešavanja.

- 1 Na Bluetooth uređaju, idite u Bluetooth meni i uklonite **Philips TAE1209** sa liste uređaja.
- 2 Isključite Bluetooth funkciju na svom Bluetooth uređaju.
- 3 Uključite slušalice.
- 4 Pritisnite i držite dugmad Povećanje jačine zvuka i Smanjenje jačine zvuka 4 sekunde istovremeno.



- 5 Pratite korake iz odeljka „Korišćenje slušalica → povežite slušalice sa Bluetooth uređajem.“
- 6 Uparite slušalice sa Bluetooth uređajem, izaberite **Philips TAE1209**.

## 6 Tehnički podaci

- Vreme reprodukcije muzike: 8 sati
- Vreme razgovora: 5 sati
- Vreme mirovanja: 60 sati
- Normalno vreme za potpuno punjenje: 2 sati
- Baterija: Punjiva litijum-polimerska baterija (65 mAh)
- Bluetooth verzija: 5.3
- Kompatibilni Bluetooth profili:
  - HFP (profil bez upotrebe ruku)
  - A2DP (profil napredne audio distribucije)
  - AVRCP (profil audio-video daljinskog upravljanja)
- Podržani audio kodek: SBC
- Frekventni opseg: 2,402-2,480 GHz
- Radni domet: Do 10 metara
- Snaga odašiljača: < 10 dBm
- USB-C priključak za punjenje
- Upozorenje na nizak nivo baterije: dostupno

### Napomena

- Specifikacije su podložne promenama bez prethodne najave.

# 7 Obaveštenje

## Deklaracija o usaglašenosti

Ovim, TP Vision Europe B.V. izjavljuje da je proizvod usaglašen sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama propisa RED Directive 2014/53/EU i UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Deklaraciju o usaglašenosti možete naći na adresi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Odlaganje starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je projektovan i proizveden sa visokokvalitetnim materijalima i komponentama koje mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe.



Ovaj simbol na proizvodu označava da proizvod pokriva evropska direktiva 2012/19/EU.

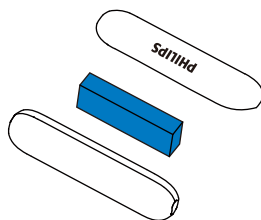


Ovaj simbol označava da proizvod sadrži baterije koje pokriva evropski propis (EU) 2023/1542 koje ne mogu da se odlože sa običnim kućnim otpadom. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog prikupljanja električnih i elektronskih proizvoda i baterija. Pridržavajte se lokalnih propisa i nikada ne odlažite proizvod i baterije sa običnim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija sprečava negativne posledice po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

## Uklonite integrisanu bateriju

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem prikupljanja/reciklaže elektronskih proizvoda, možete zaštititi životnu sredinu uklanjanjem i recikliranjem baterije pre odlaganja slušalica.

- Pre nego što skinete bateriju, uverite se da su slušalice isključene.



## Usaglašenost sa EMF

Ovaj proizvod je usaglašen sa svim važećim standardima i propisima o izloženosti elektromagnetnim poljima.

## Ekološke informacije

Izostavili smo svo nepotrebno pakovanje. Vaš sistem se sastoji od materijala koji mogu da se recikliraju i ponovo upotrebe ukoliko se rasklapanje obavi u specijalizovanoj kompaniji. Poštujte lokalne propise o odlaganju materijala za pakovanje, potrošenih baterija i stare opreme.

---

## Obaveštenje o usaglašenosti

Ovaj uređaj je usaglašen sa FCC pravilima, deo 15. Njegov rad mora da ispuni sledeća dva uslova:

1. Ovaj uređaj ne sme da stvara štetne smetnje i
2. Ovaj uređaj mora da prihvati sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu dovesti do neželjenog rada.

### FCC pravila

Ova oprema je testirana i utvrđeno je da je usaglašena sa ograničenjima za digitalni uređaj klase B, u skladu sa delom 15, FCC pravila. Ova ograničenja su osmišljena za pružanje razumne zaštite protiv štetnih smetnji u rezidencijalnoj instalaciji. Ova oprema generiše, koristi i može da zrači radio frekventnom energijom i, ukoliko se ne instalira i ne koristi u skladu sa uputstvom za upotrebu, može izazvati štetne smetnje u radio komunikacijama.

Međutim, ne postoji garancija da neće doći do smetnji u konkretnoj instalaciji. Ako ova oprema izaziva štetne smetnje radio ili televizijskom prijemu, što se može utvrditi isključivanjem i uključivanjem opreme, preporučujemo korisnicima da pokušaju da isprave smetnje pomoću jedne ili više sledećih mera:

- Promenite pravac ili premestite prijemnu antenu.
- Povećajte rastojanje između opreme i prijemnika.
- Uključite opremu u utičnicu na kolu koje je različito od onoga na koje je spojen prijemnik.
- Obratite se dileru ili iskusnom radio/TV tehničaru za pomoć.

### FCC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu sa FCC ograničenjima za izloženost zračenju utvrđenim za nekontrolisano okruženje. Ovaj predajnik ne sme da deli lokaciju niti da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

**Oppez:** Upozoravamo korisnika da izmene ili modifikacije koje nije izričito odobrila strana odgovorna za usaglašenost mogu da ponište ovlašćenje korisnika za rad sa opremom.

### Kanada:

Ovaj uređaj sadrži predajnik(e) / prijemnik(e) koji su izuzeti od licence i koji su u skladu sa RSS(-ovima) izuzetim od licence Inovacije, nauke i ekonomskog razvoja Kanade. Njegov rad mora da ispuni sledeća dva uslova: (1) ovaj uređaj ne sme da izaziva štetne smetnje i (2) ovaj uređaj mora da prihvati sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu dovesti do neželjenog rada uređaja. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

### IC izjava o izloženosti zračenju:

Ova oprema je u skladu sa kanadskim ograničenjima za izloženost zračenju utvrđenim za nekontrolisana okruženja. Ovaj predajnik ne sme da deli lokaciju niti da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

# 8 Žigovi

---

## Bluetooth

Bluetooth® oznaka i logoi su registrovani žigovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje tih žigova od strane MMD Hong Kong Holding Limited je pod licencom. Ostali žigovi i trgovačke oznake pripadaju njihovim odgovarajućim vlasnicima.

---

## Siri

Siri je žig kompanije Apple Inc., registrovan u SAD i drugim zemljama.

---

## Google

Google i Google Play su žigovi kompanije Google LLC.

## 9 Česta pitanja

### Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.

Nivo baterije je nizak. Napunite slušalice.

### Ne mogu da uparim Bluetooth slušalice sa svojim Bluetooth uređajem.

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth funkciju na svom Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj pre uključivanja slušalica.

### Uparivanje ne radi.

- Stavite obe slušalice u kućište za punjenje.
- Pobrinite se da onemogućite Bluetooth funkciju na svim prethodno povezanim Bluetooth uređajima.
- Na svom Bluetooth uređaju, izbrisite „Philips TAE1209“ sa Bluetooth liste.
- Uparite slušalice (vidite odeljak "Uparite slušalice sa Bluetooth uređajem po prvi put" na stranici 6).

### Bluetooth uređaj ne može da pronađe slušalice.

- Slušalice su možda povezane sa prethodno uparenim uređajem. Isključite povezani uređaj ili ga pomerite van dometa.
- Uparivanje je možda resetovano ili su slušalice prethodno uparene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice sa Bluetooth uređajem na način opisan u uputstvu za upotrebu (pogledajte 'Uparite slušalice sa Bluetooth uređajem po prvi put' na stranici 6).

### Moje Bluetooth slušalice su povezane sa mobilnim telefonom koji ima Bluetooth stereo mogućnost, ali muzika se čuje samo na zvučniku mobilnog telefona.

Pogledajte uputstvo za upotrebu mobilnog telefona. Izaberite slušanje muzike preko slušalica.

### Kvalitet zvuka je loš i čuje se puketanje.

- Bluetooth uređaj je van dometa. Smanjite razdaljinu između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite slušalice.

### Kvalitet zvuka je loš prilikom striminga sa mobilnog telefona, striming je veoma spor ili uopšte ne radi.

Uverite se da vaš mobilni telefon ne podržava samo (mono) HFP već da podržava i A2DP i da je BT4.0x (i viši) kompatibilan (vidite 'Tehnički podaci' na stranici 9).

### Redovno čistite slušalice.

- Koristite čistu, vlažnu krpu da biste redovno brisali slušalice - naročito provodnike zvuka i rupice za mikrofoni - i da biste izbegli gomilanje supstanci kao što su znoj i ušnog voska.
- Ako u provodnicima zvuka, rupicama za vazduh ili rupicama za mikrofoni ostane znoj ili kapljice vode, nivo zvuka će privremeno opasti ili će zvuk potpuno nestati. Ovo nije kvar. Koristite mekanu, vlažnu krpu da biste temeljno osušili slušalice. Alternativno, uklonite vrhove bubica, okrenite provodnike zvuka nadole i blago lupkajte slušalice oko pet puta na suvoj krpi ili sličnoj podlozi da biste uklonili vodu koja se nakupila unutra.
- Uverite se da su slušalice potpuno suve pre punjenja i korišćenja. Izbegavajte da koristite jednokratne jastučiće sa alkoholom ili druge supstance za čišćenje.

### Redovno punite slušalice.

Ako se slušalice ne koriste u dužem vremenskom periodu, punjiva baterija će početi da gubi napunjenost. Da biste to izbegli, potpuno napunite bateriju bar jednom na svaka tri meseca.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited. Sva prava zadržana.

Specifikacije su podložne promenama bez prethodne najave.

Philips i Philips grb štita su registrovani žigovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se pod licencom. Ovaj proizvod je proizvela i prodaje se pod odgovornošću kompanije MMD Hong Kong Holding Limited ili jedne od njenih podružnica, a kompanija MMD Hong Kong Holding Limited je garant u vezi sa ovim proizvodom. Sva druga imena kompanija i proizvoda mogu biti žigovi odgovarajućih kompanija sa kojima su povezani.

